



SIBA

design Paolo Pepe



EGOLUCE s.r.l. - via L. Newton 12 - 20016 Pero, Milano - Italy
Tel. +39 02339586.1 - Fax +39 023395112 - www.egoluce.com info@egoluce.com

Solo l'uso corretto delle istruzioni garantisce la sicurezza dell'apparecchio.

E' NECESSARIO CONSERVARE
Disinserire la tensione prima di ogni intervento sull'apparecchio. Per un corretto montaggio vedere lo schema allegato. Far corrispondere il foro di uscita cavo di alimentazione dal muro con il foro d'ingresso dell'apparecchio eliminando l'eventuale eccedenza di cavo all'interno dell'apparecchio. In caso di sostituzione utilizzare una lampadina di uguale tensione e potenza dell'originale (come da targhetta).

This equipment is guaranteed only if used as indicated in these instructions:

PRESERVE THIS INSTRUCTIONS

Before any operation on this equipment disconnect the power supply.
For a correct assembling see the here enclosed diagram. Fit cable inlet on the fixture exactly onto mains cable outlet on the wall Cut excess cable. When replacing, use bulbs with identical voltage and power (check rating plate).

La sécurité de l'appareil n'est garantie que par le respect des instructions suivantes.

IL EST NÉCESSAIRE LES CONSERVER

Déconnecter le courant de l'appareil avant tout opération sur l'appareil. Pour le montage suivre le schéma ci-joint. Mettre le trou d'entrée des fils, prévu dans l'appareil, directement en face du trou de sortie des fils du mur et éliminer tout excédent de câbles. En cas de remplacement, utiliser une ampoule ayant la même tension et puissance que l'originale (v. plaque).

Nur bei Befolgung der nachfolgenden Anweisungen, ist die Sicherheit des Geräts gewährleistet.

AUFBEWAHREN SIE BITTE DIE ANWEISUNGEN

Disjoindre le courant de reseau avant tout operation sur l'appareil. Pour le montage suivre le schéma ici joint. Mettre le trou d'entrée des fils, prévu dans l'appareil, directement en face du trou de sortie des fils du mur et éliminer tout excédeant de cables. En cas de remplacement, utiliser une ampoule ayant la même tension et puissance que l'originale (v. plaque).

Nur bei Befolgung der nachfolgenden Anweisungen, ist die Sicherheit des Geräts gewährleistet.

AUFBEWAHREN SIE BITTE DIE ANWEISUNGEN

Abschalten die Netzspannung vor Auswechseln der Lampe. Für eine einwandfreie Montage siehe Beigefügtes. Die Ausgangsanschlüsse der Speiseleitung der Wand muss mit der Eingangsauführung des Geräts in Übereinstimmung gebracht und der eventuelle Kabelbüterschluss entfernt werden. Bei Lampensatz, darauf achten, dass Spannung und Strake die der Originallampe sind (s. Typenschild).

Solamente el correcto cumplimiento de las instrucciones pueed garantizar la seguridad del aparato.

ES NECESARIO CUMPLIR LAS

Desconectar la tensión antes de cualquier intervención en el aparato. Para un ensamblaje correcto, consultar el esquema adjunto. Hay que corresponder el hueco de salida de los cables de alimentación desde la pared, con el hueco de entrada en el aparato, eliminando el cable sobrante en el interior del aparato. En caso de sustitución, utilizar una lámpara de igual tensión y potencia a la original.

Questo prodotto non deve essere smaltito come rifiuto municipale misto, effettuare una raccolta separata.

This product must not be discarded as the responsibility of the City sanitation department, it must be gathered together separately and discarded.

Ce produit ne doit pas être mis avec les ordures municipales, il faut effectuer un ramassage séparé.

Dieses Produkt darf nicht als Gemeindekehricht entsorgt werden. Entsorgung muss getrennt erfolgen.

Este producto no puede ser desecharado como basura municipal mixta, efectuar recogida selectiva.

	Filo incandescente. Glowtest. Fil incandescent. Glühfest. Hilo incandescente. Risparmio di energia. Energy saving. Energie sparen. Ahorro de energía. Con reattore elettronico. With electronic ballast. Avec récepteur électronique. Mit EVG integriert. Con balasto electrónico.	Apparecchio protetto contro gli spruzzi. Splash proof fixture. Protégé contre les embruns. Spülwassergeschützt. Apparato protetto contro goteo. Protejo das corpi solidi superior a 1mm. Protected against solid matters (over 1mm). Protege contre objets solides de plus de 1 mm. Gegen feste Körper über Ø 1mm Gechützt. Protegido para cuerpos sólidos superiores a 1mm	Apparecchio adatto ad essere installato su superfici normalmente infiammabili. Appareil pouvant être installé sur des surfaces normalement inflammables. Fixture ready for mounting on normally inflammable surfaces. Apparat, der auf normal entzündbare Oberflächen angebracht werden kann. Apparato idoneo para ser utilizado en superficies normalmente inflamables. Apparecchio in Classe II, munido di isolamento doppio o rinforzato. Appareil en Classe II, équipé double isolation. Gerät, Klasse II, mit doppelter oder verstärkter Isolierung. Aparato de clase II, con aislamiento doble o reforzado.	Questo prodotto non deve essere smaltito come rifiuto municipale misto, effettuare una raccolta separata. This product must not be discarded as the responsibility of the City sanitation department, it must be gathered together separately and discarded. Ce produit ne doit pas être mis avec les ordures municipales, il faut effectuer un ramassage séparé. Dieses Produkt darf nicht als Gemeindekehricht entsorgt werden. Entsorgung muss getrennt erfolgen. Este producto no puede ser desecharado como basura municipal mixta, efectuar recogida selectiva.

